

Форум учителей родных языков коренных малочисленных народов Севера



**Использование краеведческого
материала во внеурочной и
кружковой деятельности в
целях сохранения родного
(ненецкого) языка**

**Воробьева Фаина Алексеевна
учитель начальных классов,
педагог дополнительного образования
МБОУ «Варьеганская ОСШ»**





Повышение статуса и популяризация родного ненецкого языка среди участников образовательного процесса.

- создать условия для изучения родного языка,
- повысить уровень владения родным языком учащимися,
- приобщить учащихся, родителей к традиционной культуре коренных малочисленных народов Севера.

Творческое объединение «Театр народной сказки»



Творческое объединение «Театр народной сказки»

Мастер -
классы

Формы
работы

Экскурсии

Семейные
праздники

Занятия в
музее

Встречи со
старожилами

Концерты,
выступления





Исследовательский проект «Ненецкие имена» «Нешан нимть».

Цель работы над проектом:
изучить происхождения
ненецких имен села Варьёган.

Выяснить, какие имена были
у людей старшего поколения и
как они распространены,
каким образом родители
давали имя своему ребёнку,
что оно обозначало.

Объектом исследования
являлись ненецкие имена
людей, даваемые им при
рождении.





Васильков Мирослав (правнук Юрия Вэллы).

Ненецкое имя Майлю, что в переводе на русский язык на радость родителям.

Ненецкое имя Хушелёма — легендарный богатырь.

Атэй, что в переводе -уди. Это имя записано в свидетельстве о рождении.

Тайна, что означает далеко.

Происхождение имён Ляху и Атени



Ляху- «танцующий»
Бабушка подняла его на
руки, взяв под мышки,
ножки у него были как бы
немного косолапенькие, т.е.
согнулись.
Она сказала вот «ляху».

Айваседа Леонид Соболевич
15.10.1934- 13.01.1991г.



Первого ребёнка ждали
мальчика, а родилась девочка.
Когда отцу, сказали, что
родилась девочка, а не
мальчик.
Он произнёс: «Тате"ни»
дословный перевод 'пусть
будет девочка'.
Со временем это слово
перешло в имя Атени...

Казамкина Атени Соболевна 1930года

Ненецкие имена

- Шотпя – 'быстрый',
- Маку – 'приклонённая',
- Ваймаколы – 'плохенькая',
- Айва- хылу - 'голова белая',
- Хомтамый – 'завёрнутый',
- Ачапи – 'горячая',
- Топа – 'копыто',
- Уча лка – 'ещё маленький',
- Цайта – 'жирненькая',
- Нева – 'сонливая',
- Оча – 'ягодка',
- Уча – 'маленькая',
- Пеналю – 'кусочек' (от пена – 'камус'),
- Таллю – от тал – 'шерстинка', в значении 'лёгкий пушок', 'быстрый',
- Хамдю – от хэм – 'глаз', дю – 'десять'.

Ненецкие имена

Мужские имена:

Атан, Аля, Айвахылу, Анты, Аңачи, Вальча, Вято, Имти, Илю'ку, Йиа, Канки, Кыли, Кансмы, , Люлю'ка, Майсу, Мачелю, Мекчи, Мантна, Мэру, Начу, Нумаку, Цотлю"ма, Оку, Ойся, Оти, Оче", Патята, Сена, , Туль, Топа, Тайпо, Теналю, Теклю, Тяванку, Тылнас, Ще"нащи, Ханя, Хамдё, Хамальта, Хомтамый, Хэша, Ували, Ульк, Ухули, Учалка, Уки, Энни, Яму, Янча.

Женские имена:

Аймы, Айчу, Акачи, Атени, Вайма'колы, Вава, Иллы, Кара, Катавей, Кули, Кыха, Ламки, Манкасят, Манкашета, Цай"та, Нева, Нёню, Цятлю, Оча, Пейш, Тумалю, Уча, Учали, Хээль, Хыллу, Шанка, Шана, Чеклю, Эңу, Эмчи, Этылю, Эвы, Энэльта и многие другие.

Проект «Наши озёра и реки»

Маня тяха, то"



Поселок Варьеган, Нижневартовский район, река Аган

© Владимир Мельников / Фотобанк Лори



Варьёган Пяшита

По хантыйски *вар* - "запор", *ёган* - "река" - "Запорная речка".

Ненцы её называют *Пяшита* - "река по безлесью бегущая".

Сам же посёлок расположился на яру с названием *Тупка - нат* "Топор – яр".

- **Каля чим то'тяай** "щучье озеро". Дословно с ненецкого "озеро зубастых щук", поэтому и называется по-русски Щучье озеро.
- **Лу'ку' то 'глухариное озеро'**– озеро при Глухарином бору.
- **Улька тяха** 'Улькина речка'.
- **Каль'кута тяха.** Каль'кута – так звали девушку. Когда-то у неё в роду мужчины были заняты охотой, она в одиночку рыбачила и всегда ловила много рыб.



Составлен Топонимический словарь, в который вошли 18 названий речек и 27 названий озёр на ненецком языке.

На региональном уровне в конкурсе исследовательских работ «Угорское наследие» 2018 году эта работа заняла 2 место.

В районной ученической конференции «История школы в истории судеб» Айваседа Надежда защитила этот проект и заняла 1 место.



Исследовательский проект «Хантыйская люлька»

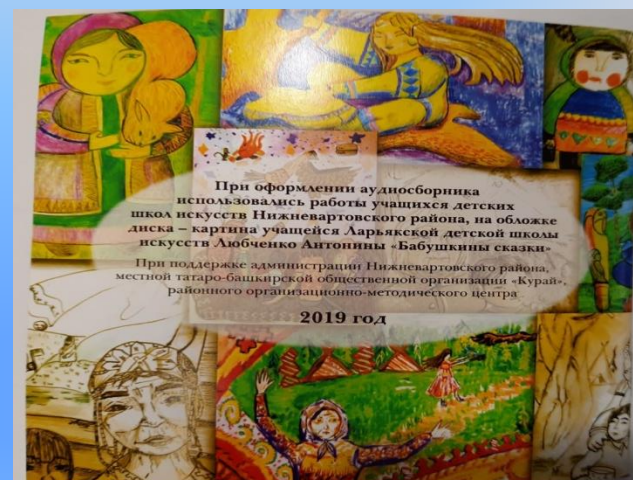


В 2020 году Михаил принял участие во всероссийском конкурсе «Моя Россия» с исследовательским проектом «Моя родословная», которая стала лауреатом 2 степени.



Аудиосборник

Музыкальные истории «Сказки моей бабушки»



Региональный конкурс «Россыпи Югры -2019»

СКАЗКА «КЛЮКВИНКА И ТРАВЯНАЯ КОСИЧКА»

На сцене чум, шкуры, кострище, дровишки, веник.

АВТОР - Колодкина Анастасия: - Пэча волитэх моч җо ях гости!

- Здравствуйте, дорогие друзья! Богат наш народ песнями, сказками. Сейчас мы вам покажем сказку писателя Айпина Еремея Даниловича «Клюквинка и Травяная Косичка». (Автор - Анастасия садится на пенёк).

Звучит МЕЛОДИЯ.

Автор: - Пан Самэли панэ Пом Савэли эйка валэхэн. Качэн алэн пан Сәмэли ноҗ кил. Панэ чувалнэ най ноҗ ул, литот варэл. Пан Сәмэли юх ная понэл. – Пом Савэли па варэт варэл. Чен чин волэт.

(Клюквинка и Травяная Косичка подходят к чуму, играют, занимаются домашними делами, ложатся на шкуры, спят. Клюквинка встаёт, подходит к Косичке).

Валерия: - Ма, вичэпи ноҗ килэм. Ит нуң ноҗкила, най улла.

Альбина: (тихо): Ма помсав тойдэм.....

Валерия: (упрямо): Нун сава мета ура энта ел. Ноҗ кила, най ноҗ ўла!

Альбина: (соглашаясь): Я, Я, най ноҗ уллэм!

Автор: Пом Савэли ноҗкил, чувалнам мэн. Юх пан тунтэх вэй най ултэ раңипэх
панэ савэл найнэ вычихули. Тэт вотны най пүх пэх.

Валерия: - О-ха-ха! Ах-ха-ха! Ух-ха-ха!

Автор: Пом Савэли чи няхтахэ раңипэх, панэ җунэл илэ пукэн.

- Читахинэ мончъ терем.

(Герои сказки прощаются со зрителями)





Преподавание родных языков — это одна из приоритетных задач в области образования.

Используя краеведческий материал, я прививаю любовь к родному краю, языку, культуре, литературе коренных малочисленных народов Севера.

